



brayer.su

Instruction manual  
Инструкция по эксплуатации

Table blender BR1200  
Настольный блендер BR1200



**СОДЕРЖАНИЕ**

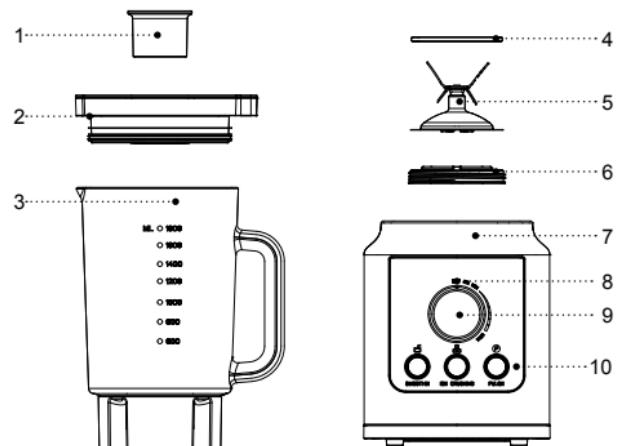
EN.....	3
DE.....	9
RU.....	16
KZ .....	23
BY .....	30

**TABLE TOP BLENDER BR1200**

The blender is intended for chopping/mixing products or making cocktails.

**DESCRIPTION**

1. Measuring cup
2. Blender bowl lid
3. Blender bowl
4. Sealing gasket
5. Chopping knives
6. Chopping knives lock
7. Motor unit body
8. Light indication
9. On/off/rotation speed selection knob «OFF/ON, MIN---MAX»
10. Operation mode selection buttons:
  - «» «SMOOTHIE» — cocktail making
  - «» «ICE CRUSHING» — ice crushing
  - «» «PULSE» — pulse mode



## SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

**Read the operation manual carefully before using the unit; after reading, keep it for future reference.**

- Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property and it is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.

**ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minute, after that make at least 1 minute break.**

- Place and use the unit on a flat dry and steady surface.
- Use only the blender parts supplied with the unit.
- Put the products in the blender bowl before switching the unit on. Do not switch the unit on if the blender bowl is empty.
- Cool down hot products before putting them into the blender bowl.
- Watch the amount of products put in the blender bowl and the level of poured liquids.
- Before using the unit make sure that the blender bowl is installed properly. Do not switch the unit on without the blender bowl lid installed.

- The cutting edges of the chopping knives are very sharp and dangerous. Handle the chopping knives carefully when removing the processed products from the blender bowl and during cleaning the bowl.
- If the chopping knives stop rotating during the unit operation, switch the unit off, unplug it and open the blender bowl lid, remove the product which is hindering the chopping knives rotation. If the chopping knives rotation is hindered, it is recommended to add some water, juice, liquor etc. into the blender bowl.
- Remove products and pour out liquids from the blender bowl, remove the bowl from the motor unit only after you switch off and unplug the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in unit unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed and close to inflammable liquids.
- Do not use the unit in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water.

- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the mixer body, the power cord and the power plug with wet hands.
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

### ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, unit body, power cord or power plug during operation of the unit.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit's operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are

- not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Regularly check the integrity of the power cord.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or by similar qualified personnel, to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; in case of any malfunction or if the unit is dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

### THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

### BEFORE THE FIRST USE

**After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using it.**

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Check the delivery set.
- Read the safety measures and operating recommendations.

- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is powered from 60 Hz frequency mains, no additional actions are necessary.
- Remove the lid (2) and remove the measuring cup (1).
- Wash the bowl (3), the lid (2) and the measuring cup (1) with warm water and neutral detergent, rinse and dry them.
- The cutting edges of the chopping knives (5) are sharp and can be dangerous, handle the chopping knives (5) carefully.
- Clean the motor unit body (7) with a soft, slightly damp cloth, and then wipe it dry.
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids.

## USING THE BLENDER

**ATTENTION! Continuous operation time of the blender should not exceed 1 minute, after that make at least 1 minute break.**

- **Note:** — when using the unit for the first time, a foreign smell from the electric motor can appear — this is normal and it is not covered by warranty.
- Place the blender on a flat dry and steady surface.

- Install the blender bowl (3) on the motor unit (7).
- Put the necessary ingredients into the bowl (3).
- Cover the bowl (3) with the lid (2).
- Insert the measuring cup (1) into the lid (2) opening.
- **Notes:**
  - the blender is not intended for beating eggs, making potato mash,
  - kneading dough, extracting fruit or vegetable juice, crushing hard or frozen products, chopping meat and meat products.
  - the amount of food for processing should not exceed 2/3 of the capacity of the bowl (3) and should not be below the minimal mark «600» on the bowl (3).
  - use the scale on the bowl (3) to control the amount of products to process.
  - before starting to chop/mix, we recommend to peel fruit, remove stones, and cut fruit into 2x2 cm cubes.
- Insert the power plug into the socket.
- Set the knob (9) to the position «ON», the illumination (8) on the handle (9) will light up.
- To switch the blender on and select the chopping knives (5) rotation speed set the knob (9) to a position from «MIN» to «MAX».
- During the operation or between the operation cycles, you can add the required ingredients into the bowl (3). To do this, remove the measuring cup (1) from the lid (2). After adding ingredients through the

- lid (2) opening, install the measuring cup (1) back to its place.
- After you finish using the unit, set the knob (9) to the position «OFF», and unplug the unit.

## BLENDER OPERATION MODES

- Set the knob (9) to the position «ON», the illumination (8) on the handle (9) will light up.
- Press the button «» «SMOOTHIE» — cocktail making, the button «SMOOTHIE» illumination will light up and the blender will be switched on. To switch the blender off press the button «» «SMOOTHIE» again.
- To switch on the program «» «ISE CRUSHING» — ice crushing, press the button «ISE CRUSHING», the button illumination will light up, and the blender will be switched on in the ice crushing mode. To switch the blender off press the button «» «ISE CRUSHING» again.
- To switch on the pulse mode «» «PULSE», press and hold the button «PULSE», the button illumination will light up.
- After you finish using the unit, set the knob (9) to the position «OFF», and unplug the unit.
- **Note:** — if food processing is hindered, you can add some water, liquor or juice etc. into the blender bowl (3).

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Wash the bowl (3) preliminary, to do this pour some water into the bowl (3) and add some neutral detergent.
- Cover the bowl (3) with the lid (2) with installed measuring cup (1).
- Insert the power plug into the mains socket.
- Set the knob (9) to the position «ON», the illumination (8) on the handle (9) will light up.
- To switch on the pulse mode «» «PULSE», press and hold the button «PULSE», the button illumination will light up, after a few seconds release the button «PULSE».
- After you finish washing the bowl, set the knob (9) to the position «OFF», and unplug the unit.
- Remove the lid (2) from the bowl (3).
- Remove the bowl (3) from the motor unit (7), drain the washing solution, wash the bowl, rinse it and dry.
- Wash the measuring cup (1), the lid (2) with warm water and neutral detergent, rinse it and dry.

## REMOVING AND INSTALLING THE CHOPPING KNIVES (5)

- To remove the chopping knives (5) turn the lock (6) counterclockwise and remove it. Remove the chopping knives (5) and the sealing gasket (4).

**ATTENTION:** The chopping knives (5) are sharp and dangerous. Handle the chopping knives (5) carefully.

- Wash the chopping knives (5) (only from the knives side) and the sealing gasket (4) with warm water and neutral detergent, rinse them and dry.
- Wash the blender bowl (3) with warm water and neutral detergent, rinse and dry.
- Set the sealing gasket (4) on the chopping knives (5).
- Install the chopping knives (5) in the bowl (3), install the lock (6) and turn it clockwise.
- To avoid damage of the sealing gasket (4) when turning the lock (6), do not apply excessive effort.
- Clean the motor unit body (7) with a soft, slightly damp cloth, and then wipe it dry.
- Do not use abrasives and solvents to clean the motor unit body (7) and the removable parts.
- Do not immerse the motor unit body (7) into any liquids, do not put it and the removable parts in a dishwashing machine.

## STORAGE

- Clean the unit before taking it away for storage.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

## DELIVERY SET

1. Tabletop blender — 1 pc.
2. Manual — 1 pc.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Supply voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Rated input power: 1500 W
- Bowl capacity: — 1.8 l
- Maximal operation time: — 1 minute

## RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, but take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling. The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

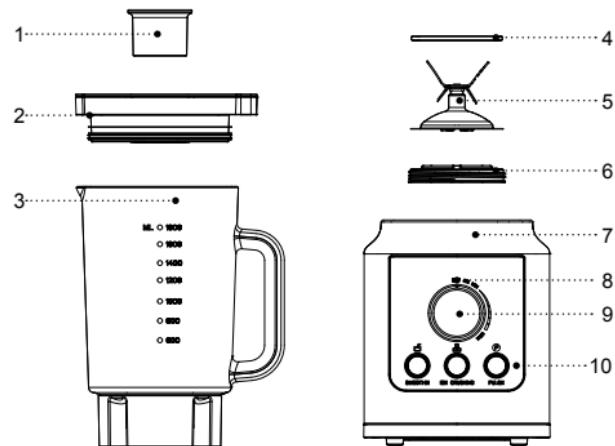
**The unit operating life is 3 years**

## STANDMIXER BR1200

Der Mixer ist zum Zerkleinern/Mischen von Lebensmitteln oder Zubereiten von Mixgetränken bestimmt.

## BESCHREIBUNG

1. Messbecher
2. Deckel des Mixerbehälters
3. Mixerbehälter
4. Dichtung
5. Zerkleinerungsmesser
6. Zerkleinerungsmessersperre
7. Motoreinheitsgehäuse
8. Leuchtanzeige
9. Ein-/Aus-/Drehgeschwindigkeitswahlgriph «OFF/ON, MIN---MAX»
10. Betriebsprogrammwahlstellen:
  - «» «SMOOTHIE» — Zubereiten von Mixgetränken
  - «» «ISE CRUSHING» — Eiszerkleinern
  - «» «PULSE» — Impulsbetrieb



## SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANLEITUNG

**Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.**

- Benutzen Sie das Gerät bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und ist kein Garantiefall.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.

**ACHTUNG! Der kontinuierliche Mixerbetrieb soll nicht mehr als 1 Minute dauern, dann machen Sie eine Betriebspause von mindestens 1 Minute.**

- Installieren und verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen, trockenen und standfesten Oberfläche.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Mixerteile.
- Legen Sie die Produkte in den Mixerbehälter vor der Geräteeinschaltung ein, es ist verboten, das Gerät ohne Produkte im Mixerbehälter einzuschalten
- Kühlen Sie heiße Produkte ab, bevor Sie sie in den Mixerbehälter einlegen.
- Beachten Sie die Produktenmenge und den Flüssigkeitenfüllstand im Mixerbehälter.
- Vergewissern Sie sich vor der Gerätenutzung, dass der Mixerbehälter richtig aufgestellt ist. Schalten Sie das Gerät ohne Deckel des Mixerbehälters nicht ein.

- Die Schneidkanten der Zerkleinerungsmesser sind scharf und gefährlich, gehen Sie mit den Zerkleinerungsmessern vorsichtig um, wenn Sie die verarbeiteten Produkte aus dem Mixerbehälter herausnehmen und den Mixerbehälter reinigen.
- Wenn die Zerkleinerungsmesser während des Betriebs stoppen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, nehmen Sie den Deckel des Mixerbehälters ab und entfernen Sie das die Zerkleinerungsmesserdrehung verhindernde Produkt. Bei schwer drehenden Zerkleinerungsmessern ist es empfohlen, Wasser, Saft, Brühe usw. in den Mixerehälter zuzugeben.
- Nehmen Sie die Produkte heraus, gießen Sie die Flüssigkeit aus dem Mixerbehälter ab und entfernen Sie den Mixerbehälter von der Motoreinheit erst dann, wenn das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz abgetrennt ist.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Es ist nicht empfohlen, das Gerät bei Gewitter zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.
- Lassen Sie das ans Stromnetz angeschlossene Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.

- Es ist verboten, das Gerät an den Orten, wo Sprays verwendet werden, sowie in der Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten, zu benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von Spülbecken, in Badezimmern und neben den Wasserbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach holen Sie das Gerät aus dem Wasser heraus.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose vorsichtig heraus; ziehen Sie das Netzkabel nicht, da es zu seiner Beschädigung und einem Kurzschluss führen kann.
- Berühren Sie das Gerätegehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

### ACHTUNG!

Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder die Arbeitsfläche, das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Dieses Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit Körper-, Nerven- und Geistesstörungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Nutzung des Geräts nicht bekommen haben.
- Prüfen Sie die Ganzheit der Netzkabelisolierung periodisch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, soll es vom Hersteller, Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät

- selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

## DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET

### VOR DER ERSTEN NUTZUNG

**Packen Sie das Gerät aus und warten Sie 3 Stunden, bevor Sie es bei einer negativen Temperatur transportieren oder bewahren.**

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen durch.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schließen Sie es ans Stromnetz nicht an.
- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Parameter der Geräteversorgungsspannung und die Stromnetzparameter übereinstimmen. Beim 60-Hz-

- Stromnetz-Gerätebetrieb sind keine zusätzlichen Maßnahmen erforderlich.
- Entfernen Sie den Deckel (2) und nehmen Sie den Messbecher (1) heraus.
- Waschen Sie den Behälter (3), den Deckel (2) und den Messbecher (1) mit Warmwasser und einem neutralen Reinigungsmittel, spülen und trocknen Sie sie ab.
- Die Schneidkanten der Zerkleinerungsmesser (5) sind scharf und gefährlich, gehen Sie mit den Zerkleinerungsmessern (5) vorsichtig um.
- Wischen Sie das Motoreinheitsgehäuse (7) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab, danach trocknen Sie es ab.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.

### MIXERBETRIEB

**ACHTUNG! Der kontinuierliche Mixerbetrieb soll nicht mehr als 1 Minute dauern, dann machen Sie eine Betriebspause von mindestens 1 Minute.**

- **Anmerkung:** — bei erster Geräteeinschaltung kann ein Fremdgeruch vom Elektromotor entstehen — es ist normal und kein Garantiefall.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, trockenen und standfesten Oberfläche auf.

- Stellen Sie den Mixerbehälter (3) auf die Motoreinheit (7) auf.
- Legen Sie die erforderlichen Zutaten in den Behälter (3) ein.
- Schließen Sie den Behälter (3) mit dem Deckel (2).
- Setzen Sie den Messbecher (1) in die Öffnung des Deckels (2) ein.
- **Anmerkungen:**
  - der Mixer ist zum Schlagen von Eiern und Zubereiten von Kartoffelpüree,
  - Anteigen, Obst- und Gemüsesaftpressen, sowie Zerkleinern von Hart- und Gefrierprodukten, Fleisch und Fleischprodukten nicht geeignet.
  - die Menge der zu verarbeitenden Produkte soll 2/3 des Fassungsvermögens des Behälters (3) nicht überschreiten und nicht unter der «600»-Minimalmarke am Behälter (3) liegen.
  - zur Kontrolle der Menge der zu verarbeitenden Produkte benutzen Sie die Skala am Behälter (3).
  - vor dem Zerkleinern/Mischen ist es empfohlen, die Früchte zu schälen, die Knochen zu entfernen und in Würfel von 2x2 cm zu schneiden.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Stellen Sie den Griff (9) in die «ON»-Position ein, dabei leuchtet die Leuchtanzeige (8) am Griff (9).
- Um den Mixer einzuschalten und die Drehgeschwindigkeit der Zerkleinerungsmesser (5) einzustellen, stellen Sie den Griff (9) in eine Position von «MIN» bis «MAX».

- Während des Mixerbetriebs oder der Pausen können die erforderlichen Zutaten in den Behälter (3) zugegeben werden. Nehmen Sie dazu den Messbecher (1) aus dem Deckel (2) ab. Nachdem Sie die Zutaten durch die Öffnung im Deckel (2) zugegeben haben, setzen Sie den Messbecher (1) zurück auf.
- Nach dem Betrieb stellen Sie den Griff (9) in die Position «OFF» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

### MIXERBETRIEBSPROGRAMME

- Stellen Sie den Griff (9) in die «ON»-Position ein, dabei leuchtet die Leuchtanzeige (8) am Griff (9).
- Drücken Sie die « SMOOTHIE»-Taste — Zubereiten von Mixgetränken, dabei leuchtet die Beleuchtung der «SMOOTHIE»-Taste, und der Mixer schaltet sich ein. Um den Mixer auszuschalten, drücken Sie die « SMOOTHIE»-Taste noch einmal.
- Um das Programm « ISE CRUSHING» — Eiszerkleinern zu aktivieren, drücken Sie die «ISE CRUSHING»-Taste, dabei leuchtet die Tastenbeleuchtung, und der Mixer schaltet sich nach dem Eiszerkleinerungsprogramm ein. Um den Mixer auszuschalten, drücken Sie die « ISE CRUSHING»-Taste noch einmal.
- Um den Impulsbetrieb « PULSE» zu aktivieren, halten Sie die «PULSE»-Taste gedrückt, dabei leuchtet die Tastenbeleuchtung.

- Nach dem Betrieb stellen Sie den Griff (9) in die Position «OFF» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Anmerkung:** — bei schwer zu verarbeitenden Produkten ist es empfohlen, Wasser, Saft, Brühe usw. in den Mixerbehälter (3) zuzugeben.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Spülen Sie den Behälter (3) vor, gießen Sie dazu Wasser in den Behälter (3) und geben Sie ein wenig neutrales Reinigungsmittel zu.
- Schließen Sie den Behälter (3) mit dem Deckel (2) mit darin aufgestelltem Messbecher (1).
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Stellen Sie den Griff (9) in die «ON»-Position ein, dabei leuchtet die Leuchtanzeige (8) am Griff (9).
- Um den Impulsbetrieb «⑨» «PULSE» zu aktivieren, halten Sie die «PULSE»-Taste gedrückt, dabei leuchtet die Tastenbeleuchtung; lassen Sie die «PULSE»-Taste nach einigen Sekunden los.
- Stellen Sie den Griff (9) nach dem Spülen des Behälters (3) in die «OFF»-Position ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Nehmen Sie den Deckel (2) vom Behälter (3) ab.
- Nehmen Sie den Behälter (3) von der Motoreinheit (7) ab, gießen Sie die Reinigungslösung ab, waschen, spülen und trocknen Sie sie ab.
- Waschen Sie den Messbecher (1) und den Deckel (2) mit Warmwasser und einem neutralen Reinigungsmittels, spülen und trocknen Sie sie ab.

## ABNEHMEN UND AUFSTELLEN DER ZERKLEINERUNGSMESSE (5)

- Um die Zerkleinerungsmesser (5) abzunehmen, drehen Sie die Sperre (6) entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Zerkleinerungsmesser ab. Nehmen Sie die Zerkleinerungsmesser (5) und die Dichtung (4) heraus.

**ACHTUNG:** Die Zerkleinerungsmesser (5) sind scharf und gefährlich. Gehen Sie mit den Zerkleinerungsmessern (5) vorsichtig um.

- Waschen Sie die Zerkleinerungsmesser (5) (nur von der Messerseite) und die Dichtung (4) mit Warmwasser und einem neutralen Reinigungsmittel, spülen und trocknen Sie sie ab.
- Waschen Sie den Mixerbehälter (3) mit Warmwasser und einem neutralen Reinigungsmittel, spülen und trocknen Sie ihn ab.
- Setzen Sie die Dichtung (4) an die Zerkleinerungsmesser (5) auf.
- Stellen Sie die Zerkleinerungsmesser (5) in den Behälter (3) ein, setzen Sie die Sperre (6) auf und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.
- Wenden Sie beim Drehen der Sperre (6) keine übermäßige Kraft an, um die Dichtung (4) nicht zu beschädigen.
- Wischen Sie das Motoreinheitsgehäuse (7) mit einem weichen, angefeuchteten Tuch ab, danach trocknen Sie es ab.

- Zum Reinigen des Motoreinheitsgehäuses (7) und der abnehmbaren Teile dürfen keine Schleifreinigungs- und Lösungsmittel verwendet werden.
- Es ist verboten, das Motoreinheitsgehäuse (7) in jegliche Flüssigkeiten einzutauchen und zusammen mit allen abnehmbaren Teilen in die Geschirrspülmaschine zu legen.

## AUFBEWAHRUNG

- Bevor das Gerät zur Aufbewahrung wegzunehmen, lassen Sie es reinigen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

## LIEFERUMFANG

- Standmixer — 1 St.
- Bedienungsanleitung— 1 St.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Betriebsspannung: 220-240 V, ~ 50/60 Hz
- Nennleistungsaufnahme: 1500 W
- Fassungsvermögen des Behälters: — 1,8 Liter
- Maximalbetriebszeit: — 1 Minute

## ENTSORGUNG



Um mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung ihrer Nutzungsdauer zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in die Spezialpunkte für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeinsame Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussende technische Eigenschaften ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

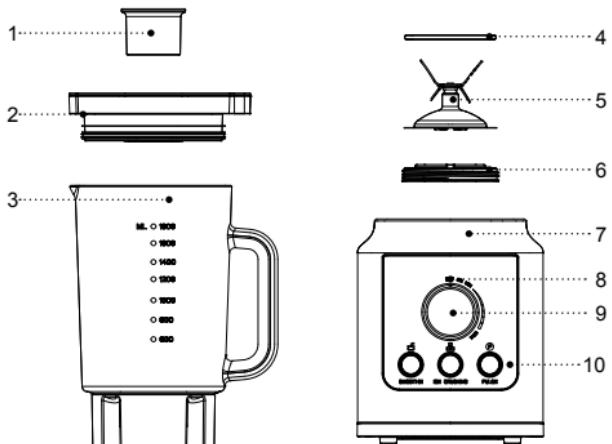
**Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre**

## БЛЕНДЕР НАСТОЛЬНЫЙ BR1200

Блендер предназначен для измельчения/смешивания продуктов или приготовления коктейлей.

### ОПИСАНИЕ

1. Мерный стаканчик
2. Крышка чаши блендера
3. Чаша блендера
4. Уплотнительная прокладка
5. Ножи-измельчители
6. Фиксатор ножей-измельчителей
7. Корпус моторного блока
8. Световая индикация
9. Ручка включения/выключения/выбора скорости вращения «OFF/ON, MIN-MAX»
10. Кнопки выбора программ работы:
  - « SMOOTHIE» — приготовление коктейлей
  - « ISE CRUSHING» — измельчение льда
  - « PULSE» — импульсный режим работы



### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуту, после чего сделайте перерыв в работе не менее 1 минуты.

- Устанавливайте и используйте устройство на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Используйте только те детали блендера, которые входят в комплект поставки.
- Помещайте продукты в чашу блендера до включения устройства, запрещается включать устройство, если в чаше блендера нет продуктов.
- Охлаждайте горячие продукты прежде, чем поместить их в чашу блендера.

- Следите за количеством продуктов, помещённых в чашу блендера и уровнем налитых жидкостей.
- Перед использованием устройства убедитесь, что чаша блендера установлена правильно. Не включайте устройство если не установлена крышка чаши блендера.
- Режущие кромки ножей-измельчителей острые и представляют опасность, обращайтесь с ножами-измельчителями осторожно при извлечении переработанных продуктов из чаши блендера и во время чистки чаши блендера.
- Если во время работы произошла остановка вращения ножей-измельчителей, выключите устройство, выньте вилку сетевого шнура из розетки, снимите крышку чаши блендера и удалите продукт, мешающий вращению ножей-измельчителей. При затруднении вращения ножей-измельчителей рекомендуется добавить в чашу блендера воду, сок, отвар и т.д.
- Извлекать продукты, сливать жидкость из чаши блендера, снимать чашу блендера с моторного блока, можно только после выключения устройства и отключения его от электрической сети.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.

- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за сетевой шнур — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах доступных для детей.

### **ВНИМАНИЕ!**

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, к корпусу устройства, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура.

- При повреждении сетевого шнура его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

### **УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

### **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

**После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.**

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Проверьте комплектацию.

- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.
- Снимите крышку (2) и выньте мерный стаканчик (1).
- Промойте чашу (3), крышку (2) и мерный стаканчик (1) тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Режущие кромки ножей-измельчителей (5) острые и могут представлять опасность, обращайтесь с ножами-измельчителями (5) осторожно.
- Корпус моторного блока (7) протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать устройство, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА**

**ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы блендера не должно превышать 1 минуту, после чего сделайте перерыв в работе не менее 1 минуты.**

- Примечание:** при первом включении устройства, возможно появление постороннего запаха от электромотора — это допустимо и не является гарантийным случаем.
- Установите блендер на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Установите чашу блендера (3) на моторный блок (7).
- Поместите необходимые ингредиенты в чашу (3).
- Закройте чашу (3) крышкой (2).
- Вставьте мерный стаканчик (1) в отверстие крышки (2).
- Примечания:**
  - блендер не предназначен для взбивания яиц, приготовления картофельного пюре, замешивания теста, отжимания сока из фруктов и овощей, измельчения твёрдых и замороженных продуктов, измельчения мяса и мясных продуктов.
  - объём перерабатываемых продуктов не должен превышать 2/3 от объёма чаши (3), и не должен быть ниже минимальной отметки на чаше (3) «600».
  - для контроля объёма перерабатываемых продуктов используйте шкалу на чаше (3).
  - перед началом измельчения/смешивания рекомендуется очистить фрукты от кожуры, удалить косточки, и порезать фрукты кубиками размером 2x2 см.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Установите ручку (9) в положение «ON», при этом загорится подсветка (8) на ручке (9).
- Для включения блендера и выбора скорости вращения ножей-измельчителей (5) установите ручку (9) в положение от «MIN» до положения «MAX».
- Во время работы блендера или в перерывах можно добавлять в чашу (3) необходимые ингредиенты. Для этого выньте мерный стаканчик (1) из крышки (2). После добавления ингредиентов через отверстие в крышке (2) установите мерный стаканчик (1) на место.
- Завершив работу, установите ручку (9) в положение «OFF» и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

### ПРОГРАММЫ РАБОТЫ БЛЕНДЕРА

- Установите ручку (9) в положение «ON», при этом загорится подсветка (8) на ручке (9).
- Нажмите кнопку «SMOOTHIE» — приготовление коктейлей, при этом загорится подсветка кнопки «SMOOTHIE», блендер включится. Для выключения блендера повторно нажмите кнопку «SMOOTHIE».
- Для включения программы «ISE CRUSHING» — измельчение льда, нажмите кнопку «ISE CRUSHING», при этом загорится подсветка кнопки, блендер включится по программе

измельчения льда. Для выключения блендера повторно нажмите кнопку «ISE CRUSHING».

- Для включения импульсного режима работы «PULSE», нажмите и удерживайте кнопку «PULSE», при этом загорится подсветка кнопки.
- Завершив работу, установите ручку (9) в положение «OFF» и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Примечание:** если переработка продуктов затруднена, можно добавить в чашу блендера (3) немного воды, сока, отвара и т.д.

### ЧИСТКА И УХОД

- Предварительно промойте чашу (3), для этого налейте в чашу (3) воду и добавьте немного нейтрального моющего средства.
- Закройте чашу (3) крышкой (2) с установленным в ней мерным стаканчиком (1).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Установите ручку (9) в положение «ON», при этом загорится подсветка (8) на ручке (9).
- Для включения импульсного режима работы «PULSE», нажмите и удерживайте кнопку «PULSE», при этом загорится подсветка кнопки, отпустите кнопку «PULSE» через несколько секунд.
- Завершив промывку чаши (3), установите ручку (9) в положение «OFF» и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

- Снимите с чаши (3) крышку (2).
- Снимите чашу (3) с моторного блока (7), слейте моющий раствор, промойте её, ополосните и просушите.
- Промойте мерный стаканчик (1), крышку (2) тёплой водой с добавлением нейтрального моющего средства, ополосните и просушите.

### СНЯТИЕ И УСТАНОВКА НОЖЕЙ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЕЙ (5)

- Для снятия ножей-измельчителей (5) поверните фиксатор (6) против часовой стрелки и снимите. Извлеките ножи-измельчители (5) и уплотнительную прокладку (4).

### ВНИМАНИЕ:

Ножи-измельчители (5) острые и представляют опасность. Обращайтесь с ножами-измельчителями (5) осторожно.

- Промойте ножи-измельчители (5) (только со стороны ножей), уплотнительную прокладку (4) тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Промойте чашу блендера (3) тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Установите уплотнительную прокладку (4) на ножи-измельчители (5).

- Установите ножи-измельчители (5) в чашу (3), установите фиксатор (6) и поверните его по часовой стрелке.
- Поворачивая фиксатор (6), не прилагайте чрезмерных усилий, чтобы не повредить прокладку (4).
- Корпус моторного блока (7) протрите мягкой влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается для чистки корпуса моторного блока (7) и съёмных деталей использовать абразивные чистящие средства и растворители.
- Запрещается погружать корпус моторного блока (7) в любые жидкости, помещать его и все съёмные детали в посудомоечную машину.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на хранение, проведите его чистку.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Блендер настольный — 1 шт.
- Инструкция — 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 220-240 В, ~50/60 Гц

- Номинальная потребляемая мощность: 1500 Вт
- Объём чаши: — 1,8 литра
- Максимальное время работы: — 1 минута

## УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора, передайте его в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства.

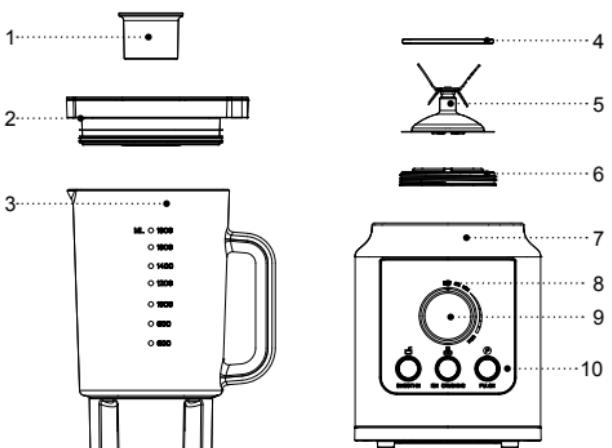
**Срок службы устройства — 3 года**

## ҮСТЕЛҮСТІЛІК БЛЕНДЕР BR1200

Блендер азықтарды ұсақтауға/араластыруға немесе коктейльдер жасауға арналған.

## СИПАТТАМАСЫ

- Өлшетін стакан
- Блендер тостағанының қақпағы
- Блендер тостағаны
- Тығыздайтын төсөніш
- Ұсақтағыш-пышақтар
- Ұсақтағыш-пышақтарды бекіткіш
- Моторлық блоктың корпусы
- Жарықтық индикация
- Айналу жылдамдығын қосу/өшіру/таңдау «OFF/ON, MIN--MAX» түткәсі
- Жұмыс бағдарламаларын таңдау түймелері:
  - « SMOOTHIE» — коктейль дайындау
  - « ISE CRUSHING» — мұзды ұсақтау
  - « PULSE» — жұмыстың қарқынды тәртібі



## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА БЕРУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Құралды пайдалану алдында пайдалануға беру жәніндеңін нұсқаулықты мүкият оқып шығыныз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құралды осы нұсқаулықта баяндаптандай оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құралды дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдай болып саналмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құралдың жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Блендердің үздіксіз жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы керек, одан кейін 1 минуттан кем емес уақытқа үзіліс жасау керек.

- Құралды тегіс, құргақ және тұрақты бетте орналастырыңыз және пайдаланыңыз.
- Блендердің жеткізілім жиынтығына кіретін бөлшектерін ғана қолданыңыз.
- Азықтарды блендердің тостағанына құралды қосқанға дейін салыңыз, блендер тостағанының ішінде азық болмаған кезде құралды қосуға тыйым салынады.

- Ыстық азықтарды блендер тостағанына салғанға дейін сұтып алу керек.
- Блендер тостағанына салынған азықтардың мөлшері мен құйылған сұйықтықтың деңгейін жіті бақыланыңыз.
- Құралды пайдалану алдында блендер тостағанының дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Егер блендер тостағанының қақпағы орнатылмаған болса, онда құралды қосуға болмайды.
- Ұсақтағыш-пышақтардың кесетін жиектері үшкір болады және қауіп төндіреді, блендер тостағанынан өндеген азықтарды алған кезде және блендер тостағанын тазалау кезінде ұсақтағыш-пышақтарға абай болыңыз.
- Егер жұмыс кезінде ұсақтағыш-пышақтардың айналуы тоқтаса, құралды өшіріңіз, розеткадан желілік баудың айрыын шығарыңыз, блендер тостағанының қақпағын шығарыңыз және ұсақтағыш-пышақтардың айналуына кедері келтірген өнімді алып тастаңыз. Ұсақтағыш-пышақтардың айналуы қындаған кезде блендер тостағанына су, шырын, сорпа ж.с.с. қосуға кеңес беріледі.
- Құралды өшіріп, оны электрлік желіден өшіргеннен кейін ғана блендер тостағанынан азықты шығару, блендер тостағанынан сұйықтықты төсу, блендер тостағанын моторлық блоктан шығару керек.
- Құралды үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.

- Найзағай кезінде құралды пайдалануға кеңес берілмейді.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Құралды жылтыратын аспаптардың, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдалануға болмайды.
- Құралды аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құралды ас үй раковинасына жақын, жуынтын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдалануға болмайды.
- Егер құрал суға құлаған болса, онда дереу желілік баудың айрыын электр розеткасынан сұрып, содан кейін ғана құралды судан алып шығу керек.
- Желілік баудың ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиоюіне жол берменіз.
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құралды электр желісінен ажыратқан кезде тек желілік баудың айрыынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абылап шығарыңыз, желілік баудан тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкелиуі және қысқаша түйікталуын тудыруы мүмкін.
- Құрал корпусын, желілік бауды немесе желілік баудың айрыын су қолмен ұстамаңыз.

- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеніз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрал балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құралдың ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін балаларды қадағалаңыз.
- Балаларға құрал жұмыс істеп тұрғанда құралдың корпусына, жұмыс бетіне, желілік бауға немесе желілік бау айрыына қол тигізуге рұқсат берменіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құралдың маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар жүрген болса, онда ерекше мүкият болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құралды балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмendetілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибелі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспалты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспал олардың пайдалануына арналмаған.
- Желілік баудың бүтіндігін жүйелі түрде тексеріп отырыңыз.

- Желілік бау зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құралды өздігінізден жөндеуге тығым салынады. Құралды өздігінізден бөлшектеменіз, кез-келген ақаулық пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыныз және сервистік орталықта хабарласыныз.
- Құралдың зақымдануына жол бермеу үшін оны зауыттық қаптамасының ішінде тасымалдаңыз.
- Құралды салқын және құргақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

## ҚҰРАЛ ТЕК ТҮРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

### АЛҒАШ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құралды кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыныз және пайдаланудың алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құралды қаптамадан шығарыныз және барлық қаптама материалдарын жойыныз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Жиынтылығын тексеріңіз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыныз.

- Құралды зақымдануына қатысты тексеріп шығыныз, зақымдануы болған жағдайда оны желиге қоспаңыз.
- Құралдың қуаттандыру кернеуінің көрсетілген параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құралды 60 Гц жиіліктері электр желісінде пайдалану кезінде ешқандай қосымша әрекет қажет емес.
- Қақпақты (2) шешініз және өлшейтін стаканды (1) шығарыныз.
- Тостағанды (3), қақпақты (2) және өлшейтін стаканды (1) бейтарап жуатын құрал қосылған жылы сүмен жуып, шайыныз және кептіріңіз.
- Ұсақтағыш-пышақтардың (5) кесетін жиектері өшкір, қауіп тудыруы мүмкін, ұсақтағыш-пышақтарды (5) абайлап қолданыныз.
- Моторлық блоктың корпусын (7) сөл дымықыл жұмысқа матамен сұртіп, артынан құрғатып сұртіңіз.
- Құралды, желілік бауды және желілік баудың айрын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тығым салынады.

### БЛЕНДЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Блендердің үздіксіз жұмыс істеге уақыты 1 минуттан аспауы керек, одан кейін 1 минуттан кем емес уақытқа үзіліс жасау керек.

- Ескертпе:** — құралды бірінші рет қосқан кезде қыздыру элементінен бөтен істің пайда болуы

- мүмкін — бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы болып табылмайды.
- Блендерді тегіс, құргақ және тұрақты бетте орналастырыныз.
- Блендер тостағанын (3) моторлық блокта (7) орнатыныз.
- Қажетті ингредиенттерді тостағанға (3) салыныз.
- Тостағанды (3) қақпақпен (2) жабыныз.
- Өлшейтін стаканды (1) қақпақтың (2) тесігіне салыныз.
- Ескертпелер:**
  - блендер жұмыртқа арапастыруға, картоп пюресін жасауға,
  - қамыр арапастыруға, жемістер мен жидектерден шырын сығуға, қатты және қатырылған азықтарды ұсақтауға, ет және ет өнімдерін ұсақтауға арналмаған.
  - өндірілтін азықтардың көлемі тостағаның (3) көлемінің 2/3 бөлігінен аспауы керек және тостағандағы (3) минималдық белгіден «600» төмен болмауы керек.
  - қайтадан өндейтін азықтардың көлемін бақылау үшін тостағанағы (3) шкалалы пайдалану керек.
  - ұсақтауды/арапастыруды бастаудың алдында жемістердің қабығын ашып, сүйектерін алып тастауға және жемістерді 2x2 см өлшемдерін текше етіп кесуге кеңес беріледі.
  - Желілік баудың айрын электрлік розеткага тығызыңыз.

- Тұтқаны (9) «ON» күйіне орнатыныз, осы кезде тұтқадағы (9) көмексі жарық (8) жанады.
- Блендерді қосу және ұсақтағыш-пышақтардың (5) айналу жылдамдығын таңдау үшін тұтқаны (9) «MIN» күйінен бастап «MAX» күйіне дейін орнатыныз.
- Блендер жұмыс істеп тұрғанда немесе үзілістер кезінде тостағанға (3) қажетті ингредиенттерді қосуға болады. Ол үшін өлшейтін стаканды (1) қақпақтан (2) шығарыныз. Ингредиенттерді қақпақтағы (2) тесіктен қосып болғаннан кейін өлшейтін стаканды (1) орнына орнатыныз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін тұтқаны (9) «OFF» күйіне орнатып, желілік бау айрын розеткадан шығарыныз.

### БЛЕНДЕР ЖҰМЫСЫНЫҢ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ

- Тұтқаны (9) «ON» күйіне орнатыныз, осы кезде тұтқадағы (9) көмексі жарық (8) жанады.
- « SMOOTHIE» — коктейль дайындау түймесін басыныз, осы кезде «SMOOTHIE» түймесінің көмексі жарығы жанады, блендер қосылады. Блендерді өшіру үшін « ISE CRUSHING» — мұзды ұсақтау бағдарламасын қосу үшін «ISE CRUSHING» түймесін басыныз, осы кезде түйменің көмексі жарығы жанады, блендер мұзды ұсақтау бағдарламасы

- бойынша қосылады. Блендерді өшіру үшін «» «ISE CRUSHING» түймесін тағы басыңыз.
- Жұмыстың қарқынды тәртібін «» «PULSE» қосу үшін «PULSE» түймесін басып, ұстап тұрыңыз, осы кезде түйменің көмескі жарығы жанады.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін тұтқаны (9) «OFF» күйіне орнатып, желілік бау айырын розеткадан шығарыңыз.
- Ескертпе:** — егер азықтарды өңдеу қындаста, онда блендер тостағанына (3) аздаған су, шырын, сорпа ж.с.с. қосуға болады.

## ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМІ

- Тостағанды (3) алдын-ала жуып алыңыз, ол үшін тостағанға (3) су құйып, аздап бейтарап жуатын құралдан қосыңыз.
- Тостағанды (3) оған өлшеттін стакан (1) орнатылған қақпакпен (2) жабыңыз.
- Желілік баудың айырын электрлік розеткага салыңыз.
- Тұтқаны (9) «ON» күйіне орнатыңыз, осы кезде тұтқадағы (9) көмескі жарық (8) жанады.
- Жұмыстың қарқынды тәртібін «» «PULSE» қосу үшін «PULSE» түймесін басып, ұстап тұрыңыз, осы кезде түйменің көмескі жарығы жанады, «PULSE» түймесін бірнеше секундтан кейін жіберіңіз.
- Тостағанды (3) жууды аяқтағаннан кейін тұтқаны (9) «OFF» күйіне орнатып, желілік бау айырын розеткадан шығарыңыз.

- Тостағаннан (3) қақпақты (2) шешініз.
- Тостағанды (3) моторлық блоктан (7) шешініз, жуатын ерітіндін төгіп тастаңыз, оны жуып, шайып, артынан кептіріңіз.
- Өлшеттін стаканды (1), қақпақты (2) бейтарап жуатын құрал қосылған жылы сүмен жуыңыз, шайыңыз және кептіріңіз.

## ҰСАҚТАҒЫШ-ПЫШАҚТАРДЫ (5) ШЕШУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

- Ұсақтағыш-пышактарды (5) шешу үшін бекіткішті (6) бағыттың сағат тіліне қарсы бұрап, шешініз. Ұсақтағыш-пышактарды (5) және тығыздайтын тесенішті (4) шығарыңыз (1-сурет).

**НАЗАР АУДАРЫНЫЗ:** Ұсақтағыш-пышактар (5) өткір және қауіп тудырады. Ұсақтағыш-пышактарды (5) абылап қолданыңыз.

- Ұсақтағыш-пышактарды (5) (тек қана пышақ жағынан), тығыздайтын тесенішті (4) бейтарап жуатын құрал қосылған жылы сүмен жуыңыз, шайыңыз және кептіріңіз.
- Блендер тостағанын (3) бейтарап жуатын құралы бар жылы сүмен жуыңыз, шайыңыз және құрғатып сүртіңіз.
- Тығыздайтын тесенішті (4) ұсақтағыш-пышактарға (5) орнатыңыз.
- Ұсақтағыш-пышактарды (5) тостағанға (3) ор-

- натыңыз, бекіткішті (6) орнатып, оны сағат тілі бойынша бұраңыз (1-сурет).
- Бекіткішті (6) бұраған кезде төсенішті (4) бұлдірмей үшін асыра күш салмаңыз.
- Моторлық блоктың корпусын (7) дымқыл жұмсақ матамен сүртіп, артынан құрғатып сүртіңіз.
- Моторлық блоктың корпусын (7) және шешілетең бөлшектерді тазалау үшін абразивті тазалау құралдары мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Моторлық блоктың корпусын (7) кез-келген сұйықтыққа салуға, оны және оның шешілмелі бөлшектерін ыдыс жуатын машинаға салуға тыйым салынады.

## САҚТАУ

- Құралды сақтауға алып қоярдың алдында оны тазалап алыңыз.
- Құралды салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерінде сақтаңыз.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Устелустілік блендер — 1 дана.
- Нұқсаулық — 1 дана.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қуаттандыру көрнеуі: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
- Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 1500 Вт

- Тостағанның мөлшері: — 1,8 литр
- Максималдық жұмыс уақыты: — 1 минут

## ҚӘДЕГЕ АСЫРУ

 Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмей үшін құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе)

қызмет ету мерзімі аяқтағаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы орындарға жіберіңіз.

Бұйымдарды қайта өңдеу кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша артынан қайта өндөлеттің міндетті жинауга тиесілі.

Берілген өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өңдеу қызметіне немесе өзініз осы өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құралдың дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

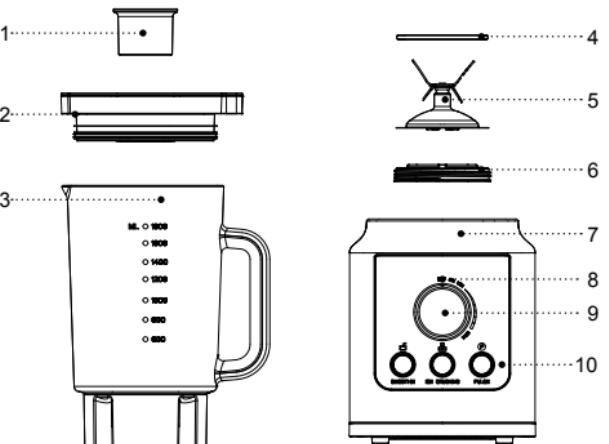
**Құралдың қызмет ету мерзімі — 3 жыл**

## БЛЭНДАР НАСТОЛЬНЫ BR1200

Блэндар прызначаны для драблення/змешвання прадуктаў ці гатавання кактэйляў.

### АПІСАННЕ

1. Мерная шклянка
2. Вечка чары блэндара
3. Чара блэндара
4. Ушчыльняльная пракладка
5. Нажы-здрабняльнікі
6. Фіксатар нажоў-здрабняльнікаў
7. Корпус маторнага блока
8. Светавая індыкацыя
9. Ручка ўключэння/выключэння/выбару хуткасці кручэння «OFF/ON, MIN---MAX»
10. Кнопкі выбару праграм працы:
  - «» «SMOOTHIE» — прыгатаванне кактэйляў
  - «» «ISE CRUSHING» — драбленне лёду
  - «» «PULSE» — імпульсны рэжым працы



### МЕРЫ БЯСПЕКІ І РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Перад выкарыстаннем прылады ўважліва азноўміцца з кірауніцтвам па эксплуатацыі, пасля чытання захавайце яго для выкарыстання ў будучыні.

- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яе прымым прызначэнні, як вызначана ў дадзенай інструкцыі.
- Няправильнае выкарыстанне прылады можа прывесці да яе паломкі, прычынення шкоды карыстальніку ці яго маёmacі і не з'яўляецца гарантыйным выпадкам.
- Пераканайцесь, што працоўная напруга прылады, якая паказана на этикетцы, адпавядае напруге электратрасеткі.

**УВАГА!** Час бесперапыннай працы блэндара не павінен перавышаць 1 хвіліну. пасля чаго зрабіце перапынак ў працы не меней 1 хвіліны.

- Усталёўвайце і выкарыстоўвайце прыладу на роўнай, сухой і ўстойлівой паверхні.
- Выкарыстоўвайце толькі тыя дэталі блэндара, якія ўваходзяць у камплект пастаўкі.
- Кладзіце прадукты ў чару блэндара да ўключэння прылады, забараняеца ўключачь прыладу, калі ў чары блэндара няма прадуктаў.
- Астуджайце гарачые прадукты перш, чым пакласці іх у чару блэндара.

- Сачыце за колькасцю прадуктаў, пакладзеных у чару блэндара, і ўзоруем напітковых вадкасцяў.
- Перад выкарыстаннем прылады пераканайцесь, што чара блэндара ўсталявана правільна. Не ўключайце прыладу, калі вечка чары блэндара не ўсталёўвана.
- Рэжучыя кромкі нажоў-здрабняльнікаў вострыя і ўяўляюць небяспеку, будзьце асцярожныя з наожамі-здрабняльнікамі падчас вымання перапрацаваных прадуктаў з чары блэндара і падчас чысткі чары блэндара.
- Калі падчас працы адбылося спыненне кручэння нажоў-здрабняльнікаў, выключыце прыладу, выміце вілку шнура сілкавання з разеткі, зніміце вечка чары блэндара і выдаліце прадукт, які замінае кручэнню нажоў-здрабняльнікаў. У выпадку цяжкага кручэння нажоў-здрабняльнікаў рэкамендуецца дадаць ў чару блэндара ваду, сок, адвар і г.д.
- Вымаць прадукты, зліваць чару блэндара з маторнага блока можна толькі пасля выключэння прылады і адключэння яе ад электрычнай сеткі.
- Забараняеца выкарыстоўваць прыладу па-за памяшканнямі.
- Не рэкамендуецца выкарыстоўваць прыладу падчас навальніцы.
- Аберагайце прыладу ад удараў, падзенняў, вібрацый і іншых механічных уздзеянняў.
- Не пакідайце прыладу, якая ўключана ў сетку, без нагляду.

- Не выкарыстоўвайце прыладу ў непасрэднай блізкасці ад награвальных прылад, крыніц цяпла ці адкрытага попытам.
- Забаранеца выкарыстоўваць прыладу ў месцах, дзе выкарыстоўваюцца ці распыляюцца аэрозолі, а таксама зблізу ад лёгкай гаральных вадкасцяў.
- Не выкарыстоўвайце прыладу зблізу ад кухоннай ракавіны, ў ванных памяшканнях, каля басейнаў ці іншых ёмістасцяў, якія напоўнены водой.
- Калі прылада ўпала ў воду, неадкладна выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай сеткі, і толькі пасля гэтага мажліва дастаць прыладу з воды.
- Не дапушчайце, каб шнур сілкавання дакранаўся да гарачых паверхняў і вострых кромак мэблі.
- Адключайце прыладу ад электрычнай сеткі пасля выкарыстання ці перед чысткай. Падчас адключэння прылады ад сеткі трymайцеся за вілку шнура сілкавання і акуратна вымайце яе з электрычнай рэзеткі, не цягніце за шнур сілкавання — гэта можа прывесці да его пашкоджання і вызваць кароткае замыканне.
- Не дакранайцеся да корпусу прылады, шнuru сілкавання і вілцы шнура сілкавання мокрымі рукамі.
- З меркаванняў бяспекі дзяцей не пакідайце поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці пакавання, без нагляду.

### УВАГА!

Не дазваляйце дзецям гуляць з поліэтыленавымі пакетамі ці пакавальнай плёнкай. **Небяспека удушша!**

- Прылада не прызначана для выкарыстання дзецьмі.
- Здзясняйце нагляд за дзецьмі каб не дапусціць выкарыстання прылады ў якасці цацкі.
- Не дазваляйце дзецям дакранацца да працоўнай паверхні, корпусу прылады, шнuru сілкавання ці вілцы шнура сілкавання падчас працы прылады.
- Будзьце асабліва ўважлівымі, калі зблізу ад прылады, якая працуе, знаходзяцца дзеці ці асобы з абмежаванымі мажлівасцямі.
- Падчас працы і ў перапынках паміж працоўнымі цыкламі трymайце прыладу ў месцах, недаступных для дзяцей.
- Прылада не прызначана для выкарыстання асабамі (уключаючы дзяцей) з паніжанымі фізічнымі, психічнымі або разумовымі здольнасцямі або пры адсутнасці ў іх досведу і ведаў, калі яны не знаходзяцца пад кантролем або не прайнструктуваны аб выкарыстанні прылады асобай, якая адказвае за іх бяспеку.
- Перыядычна правярайце цэласнасць шнура сілкавання.

• Пры пашкоджанні шнура сілкавання яго замену, у пазбяганне небяспекі, павінны праводзіць вытворца, сервісная служба ці падобны кваліфікаваны персанал.

- Забаранеца самастойна рамантаваць прыладу. Не разбірайце прыладу самастойна, пры ўзнікненні любых няспраўнасцяў, а таксама пасля падзення прылады выключыце яе з электрычнай рэзеткі і зварніцеся ў сервісны цэнтр.
- Ў пазбяганне пашкоджання перавазіце прыладу ў завадскім пакаванні.
- Захоўвайце прыладу ў месцах, недаступных для дзяцей і людзей з абмежаванымі мажлівасцямі.

### ПРЫЛАДА ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ ГАБЫТА- ВАГА ВЫКАРЫСТАННЯ

### ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

Пасля транспартнага перавозу ці захоўвання прылады пры адмоўнай тэмпературе, распакуйце яе і пачакайце 3 гадзіны перад выкарыстаннем.

- Распакуйце прыладу і выдаліце ўсе пакавальныя матэрыялы.
- Зберажыце завадское пакаванне.
- Праверце камплектацыю.
- Азнаёмцеся з мерамі бяспекі і рэкамендацыямі па эксплуатацыі.
- Аглядзіце прыладу на наяўнасць пашкоджання, пры наяўнасці пашкоджання не ўключайце яе ў сетку.

• Пераканайцеся, што параметры напругі прылады адпавядаюць параметрам электрычнай сеткі.

Пры выкарыстанні прылады ў электрычнай сетцы чашчынёй 60 Гц. Ніякія дадатковая дзеянні не патрабуюцца.

- Зніміце вечка (2) і выміце мерную шланячку (1).
- Прамыйце чару (3), вечка (2) і мерную шланячку (1) цёплай водой з нейтральным мыльным сродкам, спласніце і прасушице.
- Рэжучыя кромкі нажоў-здробняльнікаў (5) вострыя і могуць ўяўляць небяспеку, будзьце асцярожныя з нажамі-здробняльнікамі (5).
- Корпус маторнага блока (7) пратрыце мяккай, злёгку вільготнай тканінай, пасля чаго вытрыце насуха.
- Забаранеца апускаць прыладу, шнур сілкавання і вілку шнура сілкавання ў воду ці любыя іншыя вадкасці.

### ВЫКАРЫСТАННЕ БЛЭНДАРА

**УВАГА!** Час бесперапыннай працы блэндара не павінен перавышаць 1 хвіліну. пасля чаго зрабіце перапынак ў працы не меней 1 хвіліны.

- Нататка:** — пры першым уключэнні прылады мажліва з'яўленне старонняга паху ад электратомара — гэта дапушчальна і не з'яўляецца гарантыйным выпадкам.
- Усталюйце блэндар на роўнай, сухой і ўстойлівой паверхні.

- Усталуюце чару блэндара (3) на маторны блок (7).
- Пакладзіце неабходные інгрэдыенты ў чару (3).
- Закройце чару (3) вечкам (2).
- Устаўце шкляначку (1) у адтуліну вечка (2).
- **Нататкі:**
  - блэндар не прызначаны для ўзбівання яйкаў, прыгатавання бульбяного пюэр,
  - замешвання цеста, адціскання соку з садавіны і гародніны, драблення цвёрдых і замарожаных прадуктаў, драблення мяса і мясных прадуктаў.
  - аб'ём прадуктаў, якія перапрацоўваюцца, не павінен перавышаць 2/3 аб'ёму чары (3) і не павінен быць ніжэй мінімальнай адметцы на чары (3) «600».
  - для кантролю аб'ёму прадуктаў, якія перапрацоўваюцца, выкарыстоўвайце шкалу на чары (3).
  - перад пачаткам драблення/замешвання рэкамендуецца ачысціць садавіну ад лупіны, выдаліць костачкі і парэзаць садавіну кубікамі памерам 2x2 см.
  - Устаўце вілку шнура сілкавання ў разетку.
  - Усталуюце ручку (9) у становішча «ON», пры гэтым загарыца падсветка (8) на ручцы (9).
  - Для ўключэння блэндара і выбару хуткасці кручення нажоў-здрабняльнікаў (5) усталуюце ручку (9) у становішча ад «MIN» да становішча «MAX».

## ПРАГРАМЫ ПРАЦЫ БЛЭНДАРА

- Усталуюце ручку (9) у становішча «ON», пры гэтым загарыца падсветка (8) на ручцы (9).
- Націсніце кнопкі «» «SMOOTHIE» — прыгатаванне кактэйляў, пры гэтым загарыца падсветка кнопкі «SMOOTHIE», блэндар уключыцца. Для выключэння блэндара паўторна націсніце кнопкі «» «SMOOTHIE».
- Для ўключэння праграмы «» «ISE CRUSHING» — драбленне лёду, націсніце кнопкі «ISE CRUSHING», пры гэтым загарыца падсветка кнопкі, блэндар уключыцца па праграме драблення лёду. Для выключэння блэндара паўторна націсніце кнопкі «» «ISE CRUSHING».
- Для ўключэння імпульснага рэжыму працы «» «PULSE», націсніце і ўтрымлівайце кнопкі «PULSE», пры гэтым загарыца падсветка кнопкі.
- Па заканчэнні прымыўкі чары (3) усталуюце ручку (9) у становішча «OFF» і выміце вілку шнура сілкавання з разеткі.
- Зніміце з чары (3) вечка (2).
- Зніміце чару (3) з маторнага блока (7), злейце мыны раствор, прамыйце яе, спаласніце і прасушице.
- Прамойце мерную шкляначку (1), вечка (2) цёплай вадой з даданнем нейтральнага мынага сродку, спаласніце і прасушице.

- Падчас працы блэндара ці ў перапынках можна дадаваць ў чару (3) неабходные інгрэдыенты. Для гэтага выміце мерную шкляначку (1) з вечка (2). Пасля дадання інгрэдыентаў праз адтуліну ў вечцы (2) усталуюце мерную шкляначку (1) на месца.
- Па заканчэнні працы усталуюце ручку (9) у становішча «OFF» і выміце вілку шнура сілкавання з разеткі.

- **Нататка:** — калі перапрацоўка прадуктаў здзяйсняецца цяжка, можна дадаць у чару блэндара (3) трохі вады, соку, адвару і г.д.

## ЧЫСТКА І ЎХОД

- Папярэдне прамыйце чару (3), для гэтага налейце ў чару (3) ваду і дадайце трохі нейтральнага мынага сродку.
- Зачыніце чару (3) вечкам (2) з усталяванай у яе мерной шкляначкай (1).
- Устаўце вілку шнура сілкавання ў электрычную разетку.
- Усталуюце ручку (9) у становішча «ON», пры гэтым загарыца падсветка (8) на ручцы (9).
- Для ўключэння імпульснага рэжыму працы «» «PULSE», націсніце і ўтрымлівайце кнопкі «PULSE», пры гэтым загарыца падсветка кнопкі, адпусціце кнопкі «PULSE» праз некалькі секунд.
- Па заканчэнні прымыўкі чары (3) усталуюце ручку (9) у становішча «OFF» і выміце вілку шнура сілкавання з разеткі.
- Зніміце з чары (3) вечка (2).
- Зніміце чару (3) з маторнага блока (7), злейце мыны раствор, прамыйце яе, спаласніце і прасушице.
- Прамойце мерную шкляначку (1), вечка (2) цёплай вадой з даданнем нейтральнага мынага сродку, спаласніце і прасушице.

## ЗНЯЦЦЕ І УСТАЛЁЎКА НАЖОЎ-ЗДРАБНЯЛЬNIКАЎ (5)

- Каб зняць нажы-здрабняльнікі (5), павярніце фіксатар (6) супраць гадзіннікавай стрэлкі і зніміце. Выміце нажы-здрабняльнікі (5) і ушчыльняльную пракладку (4).

**УВАГА:** Нажы-здрабняльнікі (5) вострыя і ўяўляюць небяспеку. Будзьце асцярожныя з наожамі-здрабняльнікамі (5).

- Прамойце нажы-здрабняльнікі (5) (толькі з боку нажоў), ушчыльняльную пракладку (4) цёплай вадой з нейтральным мынным сродкам, спаласніце і прасушице.
- Прамойце чару блэндара (3) цёплай вадой з нейтральным мынным сродкам, спаласніце і прасушице.
- Усталуюце ушчыльняльную пракладку (4) на нажы-здрабняльнікі (5).
- Усталуюце нажы-здрабняльнікі (5) у чару (3), усталуюце фіксатар (6) і павярніце яго па гадзіннікавай стрэлцы.
- Паварочваючы фіксатар (6), не прыкладайце празмерных высялкаў, каб не пашкодзіць пракладку (4).
- Корпус маторнага блока (7) пратрыце мяккай вільготнай тканінай, пасля чаго вытрыце насуха.

- Забараняеца для чысткі корпуса маторнага блока (7) і здымных дэталей выкарыстоўваць абразіўныя чысцячыя сродкі і растварапальнікі.
- Забараняеца апускаць корпус маторнага блока (7) у любая вадкасці, класці яго і ўсе здымныя дэталі ў пасудамыйную машыну.

## ЗАХОЎВАННЕ

- Перад тым, як убраць прыладу на захоўванне, здзяйсніце яе чыстку.
- Захоўвайце прыладу ў месцах, недаступных для дзяцей і людзей з абмежаванымі мажлівасцямі.

## КАМПЛЕКТ ПАСТАЎКІ

1. Блэндар настольны — 1 шт.
2. Інструкцыя — 1 шт.

## ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

- Напруга сілкавання: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
- Намінальная спажываемая магутнасць: 1500 Вт
- Аб'ём чары: — 1,8 літра
- Максімальны час працы: — 1 хвіліна.

## УТЫЛІЗАЦЫЯ



Каб прадухіліць мажлівую шкоду навакольнаму асяроддзю ці здароўю людзей ад некантролюемай утылізацыі адыхадаў, пасля сканчэння тэрміну службы прылады ці элементаў сілкавання (калі ўваходзяць у камплект), не выкідвойце іх разам са звычайнімі пабытовымі адыхадамі, перадайце прыладу і элементы сілкавання ў спецыялізаваныя пункты для далейшай утылізацыі.

Адыхады, якія ствараюцца пры утылізацыі вырабаў, падлягаюць абавязковому збору з наступнай утылізацыяй ва ўсталяваным парадку.

Каб атрымаць дадатковую інфармацыю пра утылізацыю дадзенага прадукта, звярніцесь ў мясцовы муніципалітэт, службу утылізацыі пабытовых адыхадаў ці ў краму, дзе Вы набылі дадзены прадукт.

**Вытворца захоўвае за сабой права змяніць дызайн, канструкцыю і тэхнічныя характеристыкі, якія не ўпłyваюць на агульныя прынцыпы працы прылады, без папярэдняга апавяшчэння.**

Тэрмін службы прылады — 3 гады

Hergestellt für «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Wien,  
Osterreich

Produced for «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,  
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем  
лицо: ООО «Грантэл»  
143912, МО, г. Балашиха,  
ш. Энтузиастов, вл. 1А  
т.: +7(495) 297-50-20,  
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае

brayer.su

